

Fabuland



344

Dear parents,

FABULAND® is the name of a delightful new play idea for your preschool child. It is an opportunity for your child to use his imagination. You can tell a story and let your child follow the pictures, which are like simple building instructions. Then your child can make up stories of his own and models to illustrate them. The possibilities are endless. FABULAND pieces fit together with LEGO® bricks so it is easy to extend the scope of play and give additional possibilities for bigger models – and longer stories – whenever you want.

Chers Parents,

FABULAND® est le nom d'un nouveau jeu qui passionnera votre enfant à l'âge où il commence à aller à la maternelle. C'est l'occasion pour lui de laisser libre cours à son imagination. Vous pouvez lui raconter une histoire ou le laisser regarder les images et inventer de lui-même d'autres aventures. Il trouvera dans ce petit livre des explications simples pour réaliser des constructions mais il peut aussi en imaginer plein d'autres différentes.

Tous les éléments FABULAND peuvent s'assembler avec les éléments LEGO®, ce qui multiplie les possibilités de jeu.

Queridos padres:

FABULAND® pais de la fantasía es el nombre de un nuevo y fascinante juego para sus pequeños en edad preescolar; un reto para que el niño use su imaginación. Usted puede contarle una historieta a su hijo o bien dejar que él, a su modo, utilice el manual ilustrado para crear nuevas aventuras. Sus instrucciones de uso, muy básicas y fáciles de adoptar, forman asimismo parte del juego.

No obstante, nunca hay una «solución maestra»; todos los juegos de FABULAND se adaptan a los demás equipos de construcción LEGO® para aumentar así las posibilidades de diversión.



This is Billy Goat. He fixes cars when they break down.
He is very good with his hands. His tow truck is always ready.

Voici Blanchette la chèvre. Blanchette répare les voitures en panne. Elle est très habile avec ses outils. Et sa dépanneuse est toujours prête à partir.

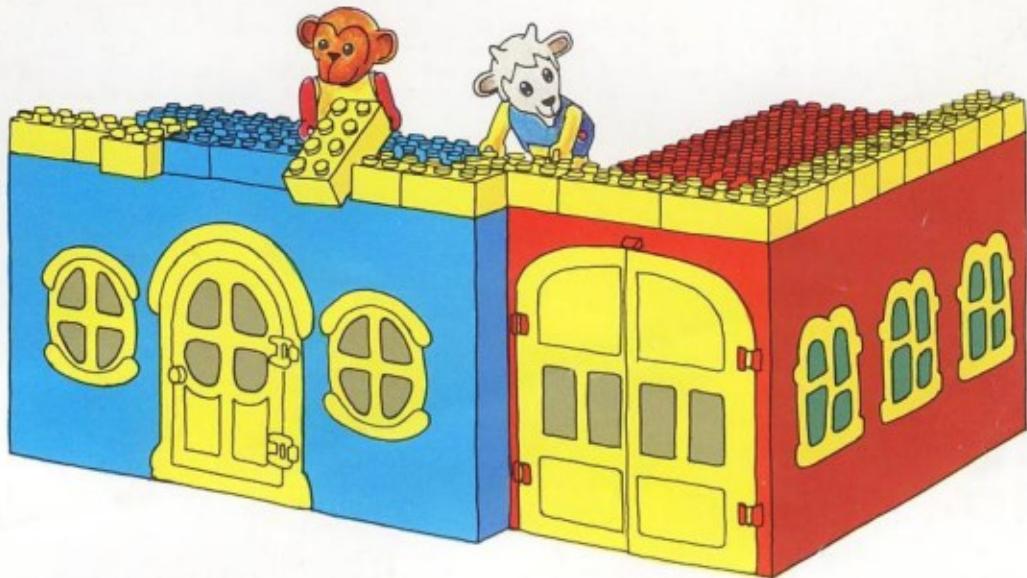
Este es Jorge, el cabritillo. Jorge repara los coches cuando se rompen; y es un «hacha» con sus herramientas. Su grúa remolque está siempre preparada.

This is Mike Monkey. Mike works and lives with his friend Billy. He is a big help in the garage. See the way Mike helps ...

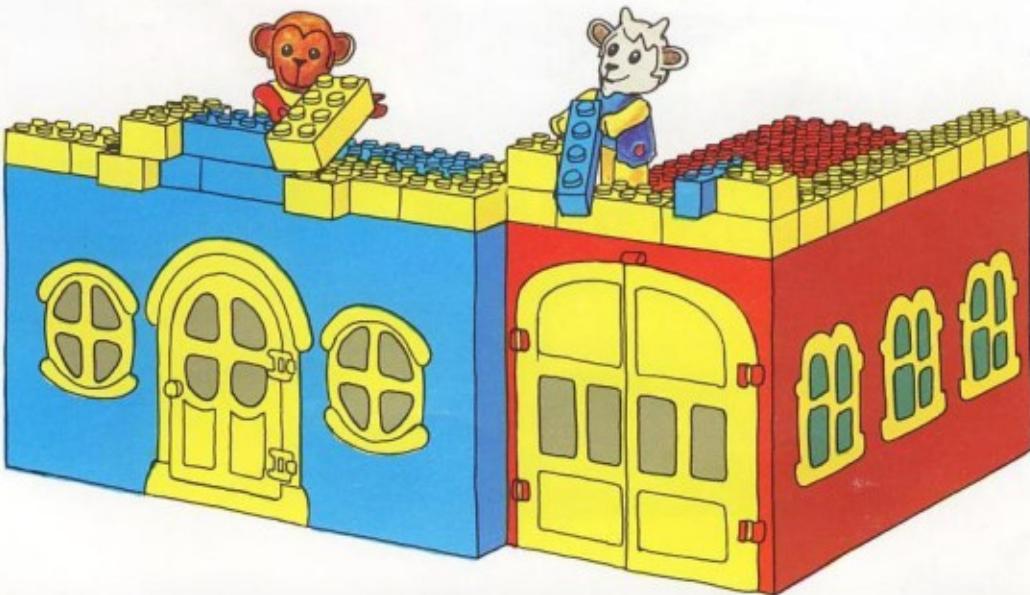
Voici Kiki le singe. Kiki travaille et habite avec son amie Blanchette. Il donne un bon coup de main au garage! Regardez comme il a aidé Blanchette.

Este es Miguel, el mono. Miguel trabaja y vive con su amigo Jorge. Es una gran ayuda en el taller ... Mira como lo hace.

1.



2.



③



SERVICE
STATION



④



